

日本語ボックス「今月の話題」

2019年12月号

読み物教材の原稿を毎月2つ掲載します。学習者のレベルに合わせて、自由にご利用ください。

初級・中級レベル（本文 546 字）

「首里城で火事 再建のために多くの人が応援」

再建 応援

10月31日、沖縄県那覇市にある有名な城の首里城で火事がありました。

火事は、夜中から11時間も続きました。その結果、首里城の中心になっている正殿など、全部で7つの建物と、500年ぐらい前の貴重な絵や茶わんなどが焼けてしまいました。

正殿

貴重

ちょうどその時、首里城では、10月27日から毎年行われている「首里城祭」というお祭りが始まっていて、いろいろなイベントが行われているところでした。

イベント

火事のあと、那覇市は、焼けた建物を再建するために応援してほしいとインターネットで呼びかけ、お金を集めています。市の目標は1億円でしたが、すでに、11月7日の昼までに2万7000人以上から3億8000万円ぐらい集まりました。

呼びかける

政府も必要なお金を準備して、再建できるようにすると言いました。政府によると、1992年ごろに首里城の建物を新しく建てたときにかかったお金は、73億円ぐらいでしたが、そのときと今では物価が違うため、今建てるのとどのぐらいかかるか、まだわかりません。ほかに、建物を建てるのに必要な木や、昔の建物を建てる技術を持つ人をどうやって探すかなど、多くの問題があるということです。

政府

また、このニュースを聞いて、日本各地の城では、火事を防ぐ対策を急いで見直しているということです。関係者は、「首里城の火事は決して人ごとではない」と話しています。

各地 防ぐ 対策

見直す 関係者 人ごと

(参考：NHK NEWS WEB、産経新聞 2019年)

《 設問 》

Q1. 首里城の火事で、何が焼けてしまいましたか。

Q2. 火事のあと、那覇市は何を始めましたか。

Q3. 首里城をもう一度建てるために、どんな問題がありますか。

《 調べましょう 》

名詞	<small>せい でん</small> : 正殿	<small>い べん と</small> イベント	<small>せい ふ</small> 政府	<small>かく ち</small> 各地	<small>かん けい し ゃ</small> 関係者	<small>ひと</small> 人ごと
名詞/動詞 III	<small>さい けん</small> : 再建 (する)	<small>おう えん</small> 応援 (する)	<small>たい さく</small> 対策 (する)			
動詞	<small>よ</small> : 呼びかける II	<small>ふ せ</small> 防ぐ I	<small>み なお</small> 見直す I			
な形容詞	<small>き ち ょ う</small> : 貴重 (な)					
[固有名詞]	<small>し ゅ り じ ょ う</small> : 首里城	<small>お き な わ け ん な は し</small> 沖縄県那覇市	<small>し ゅ り じ ょ う さい</small> 首里城祭			

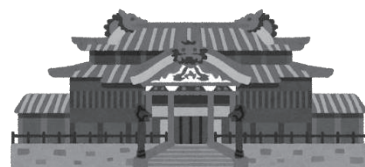
《 選びましょう 》 【 】の中から正しいことばを選んで () に入れてください。
必要なら形を変えてください。

【 防ぐ 各地 見直す 対策 人ごと 応援 貴重 】

- (1) お金やパスポートは () 品です。
- (2) 全国 () には、おいしいものがたくさんあります。
- (3) テストのとき、答えを () から、出してください。
- (4) 週末は、息子のサッカーの () に行く予定です。
- (5) 東京オリンピックでは、暑さ () が問題となっています。

《 話しましょう 》

- 1) あなたは首里城を知っていますか。行ったことがありますか。
- 2) あなたの国では、首里城のように有名な古い建物がありますか。
- 3) 古い、貴重な建物を守るために、どんなことをしたらいいと思いますか。



中級・上級レベル (本文 623 字)

「ややこしい軽減税率制度」

2019年10月、消費税率の10%への引き上げにあわせ、軽減税率制度が導入された。低所得者対策として、外食とお酒を除く食料品と、新聞の税率を8%のまま据え置くというものだが、その「線引き」は複雑であり、特に外食の場合がややこしい。原則はレストランなどの店内で食べれば10%、持ち帰れば8%。つまり、出前やテイクアウトが8%になる。

この制度の導入で最も戸惑っているのは、おそらく飲食店だろう。8%の税率で購入したものを店内で飲食する「イートイン脱税」が申告次第では可能になってしまうからだ。例えば、持ち帰り用として購入したカフェラテをイートインスペースで誰かが飲んでいても、それを注意できる人はいない。すぐに「今帰るところですよ」などと言われておしまいであろう。実質的な解決法がない、穴だらけの制度と言われても仕方がないのが現状なのだ。更には、実際にテイクアウトしようとしている人たちまでも、2%の税逃れのためにそうしていると疑われないとも限らない。

また、名古屋市中区のから揚げ店では、店内や入り口に商品を食べられるスペースを設けていたが、持ち帰り用として購入したにもかかわらず、店の入り口のベンチに座って食べる客が後を絶たなかったことから、ベンチが撤去されてしまったのだ。このように、イートインスペースでの飲食行為自体が混乱を招き、紛らわしいのでなくしてしまおうという飲食店すら出てきて、この制度の影響により、ひと時の憩いの場が人々から奪われようとしている。

(参考 NHK NEWS WEB 2019年)

ややこしい
軽減税率制度
引き上げ 導入
低所得者 据え置く
線引き 原則

戸惑う
購入 イートイン
脱税 申告
カフェラテ
実質的

から揚げ
設ける
後を絶たない 撤去

紛らわしい すら
ひと時 憩いの場

《 設問 》

Q 1. 軽減税率はなぜ導入されましたか。

Q 2. 「イートイン脱税」とはどんなことですか。

Q 3. 名古屋のから揚げ店では、なぜベンチが撤去されてしまいましたか。

《 調べましょう 》

名詞	けいげんぜいりつせいど ひ あ ていしょとくしゃ げんそく : 軽減税率制度 引き上げ 低所得者 原則 イートイン カフェラテ
	あ とき いこ ぼ から揚げ ひと時 憩いの場
名詞/動詞 III	どうにゆう せんび こうにゆう だつぜい : 導入 (する) 線引き (する) 購入 (する) 脱税 (する)
	しんこく てつきよ 申告 (する) 撤去 (する)
動詞	す お とまど もう : 据え置く I 戸惑う I 設ける II
い形容詞	: ややこしい まぎ 紛らわしい
な形容詞	じっしつてき : 実質的 (な)
その他	あと た : 後を絶たない ~すら
[固有名詞]	な ご やしなかく : 名古屋市中区

《 話しましょう 》

- 1) あなたは国で、どんなイートインスペースをよく利用しますか。
- 2) あなたは今回の軽減税率についてどんな意見を持っていますか。
どこがいいか、悪いか意見を述べてみましょう。
- 3) 「イートイン脱税」を防ぐために、どんな対策ができると思いますか。



レベル認定証
発行

実用日本語検定 TEST OF PRACTICAL JAPANESE

J. TEST

外国人のための日本語力テスト

第148回

1/12

- 準会場 1/11
- しめきり 12/11

第149回

3/8

- 準会場 3/7
- しめきり 2/12

※ 準会場試験: 大学・専門学校・日本語教育機関で実施(A-C・D-Eレベルのみ) ※ 新形式試験

※ 随時試験: 企業・団体に随時実施可能。試験結果は3営業日後(A-D・E-Fレベルのみ)

◀★随時試験は、2020年4月より新形式対応▶

【対象】

日本語が母語ではない方
(国籍が日本でも母語が日本語でなければ受験
できます)

【受験料】

4,800円

* 日本国内の中学・高校に在籍している学生は
2021年3月まで受験料免除(夜間中学も含む)

【実施国/地域】

日本、中国(大陸)、台湾、モンゴル、韓国、タイ、
ベトナム、ネパール、ミャンマー、バングラデシュ、
フィリピン、インドネシア、ブラジル
(実施準備中: カンボジア、インド、アメリカ)

【公開試験】 ※ 新形式試験

A-Cレベル試験 ⇨ 上級

D-Eレベル試験 ⇨ 初級～中級

■ 年6回実施: 1・3・5・7・9・11月

■ 試験会場

・毎回実施: 東京・名古屋・大阪・福岡

・年3回(3・7・11月)実施:

札幌・仙台・静岡・神戸・京都・広島・高松・大分・沖縄

F-Gレベル試験 ⇨ 入門

■ 年3回実施(国内): 3・7・11月

■ 試験会場: 東京・名古屋・大阪・福岡

※最新の情報は、下記ホームページにてご確認ください。

<http://j-test.jp/>

日本語検定協会 / J. TEST事務局

東京都江東区亀戸1-42-18 日高ビル8F TEL:03-5875-1231 FAX:03-5875-1232

日本語能力の進歩がわかる J.TEST

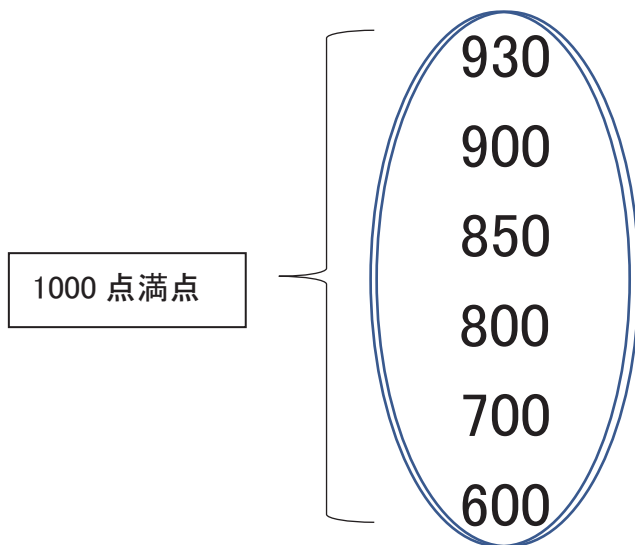
公開試験: 2019 年5月から3種類に改定

* 随時試験: 2019 年は、旧形式(「A-D」「E-F」)のみ実施。2020 年 4 月から新形式に対応

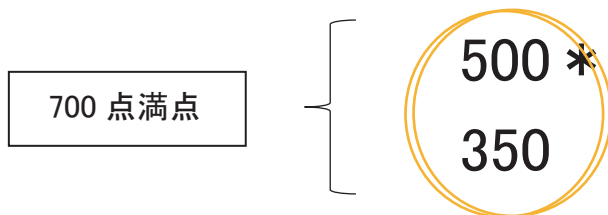
実用日本語検定

J.TEST(年6回+随時*)

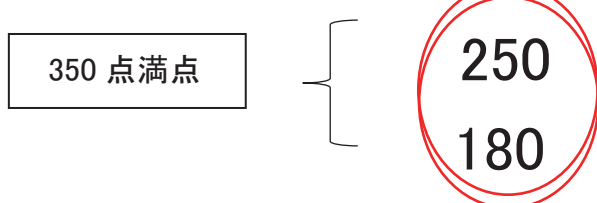
「A-C レベル試験」



「D-E レベル試験」



「F-G レベル試験」



日本語能力試験

JLPT(年2回)

(N1 以上の測定不可)

N1 * 大学入学レベル

N2 * 専門学校入学レベル

N3

N4 * 実習生入国レベル

N5 * 日本語学校入学レベル

(N6)

* 実際の JLPT に、N6 はありません。

* N3 相当が、旧 A-D 試験(1000 満点)の 400 点から、D-E 試験(700 点満点)の 500 点になりました。

年末年始 休業日のお知らせ

2019年も日本語ブックスをご利用いただき、誠にありがとうございました。

早いもので今年も残りわずかとなりました。皆さまにとってどのような一年になりましたか。

日本語ブックス東京・秋葉原店と大阪・本町店は、12月28日（土）～1月5日（日）の間休業いたします。

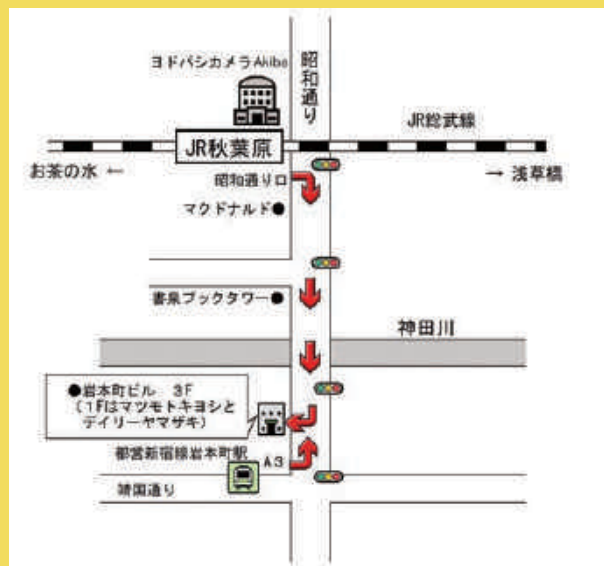
12月27日（金）午後1時以降にいただいたご注文に関しては、1月6日（月）以降、順次発送いたします。どうぞよろしくお願いいたします。

日本語ブックス 東京・秋葉原店、大阪・本町店



日本語ブックス 東京・秋葉原店

- ◆ 営業日：月～金 10:00～17:30
- ◆ 休業日：土日・祝日・夏季休業・年末年始



〒101-0033

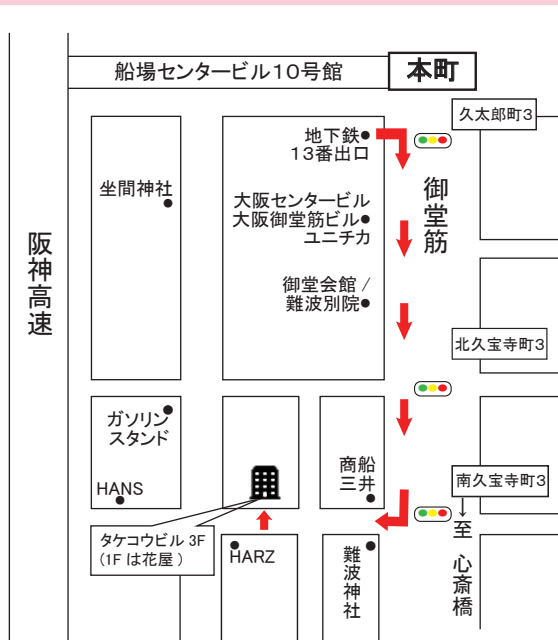
東京都千代田区神田岩本町 1-1 岩本町ビル 3F
TEL：0120-776-713 FAX：0120-776-714

JR・地下鉄秋葉原駅 昭和通り口より徒歩5分

都営新宿線岩本町駅 A3出口より徒歩1分

日本語ブックス 大阪・本町店

- ◆ 営業日：月～金 13:30～17:30
- ◆ 休業日：土日・祝日・夏季休業・年末年始



〒541-0058

大阪府大阪市中央区南久宝寺町 4-4-5 タケコビル 3F
TEL：0120-664-724 FAX：0120-664-725

地下鉄『本町』または『心斎橋』駅から徒歩6分

『本町』からは御堂会館を通り、難波神社手前を右折。1Fは花屋。

ご注文は発送センターへ

TEL：0120-776-713 FAX：0120-776-714